

**Rámcová dohoda
o kreditných predajoch zákazníkom Metro**

Zmluvné strany:

1. METRO Cash&Carry SR, s. r. o.

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 69153/B
so sídlom/ Senecká cesta 1881, 900 28 Ivánka pri Dunaji

IČO: 45 952 671

IČO pre DPH: SK2023150701

Banka, číslo účtu: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky 2010730102/8130

Konajúca: Axel Hluchy/ Roberto Mancuso/ Josef Fidler/ Guillaume Chêne/ Marc Groenewoud/ Simon Zuckschwerdt

(ďalej len „spoločnosť Metro“)

a

2. Centrum ucelových zariadení

zapísaná v obchodnom registri vedenom , oddiel , vložka

so sídlom: Rekreačná 13, 921 01 Piešťany

korešpondenčná adresa:

IČO: 42137004

DIČ: SK2022739697

banka, číslo účtu:

IBAN: SK6681800000007000342520

konateľ: ANNA VALENTOVÁ

zákaznícke číslo: 700336

číslo obchodu: 22

(ďalej len „Zákazník“)

týmto uzatvárajú túto dohodu v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., obchodný zákonník, v platnom znení (ďalej len „obchodný zákonník“):

Preambula

1. Spoločnosť Metro je spoločnosťou podnikajúcou v oblasti veľkoobchodu cash & carry v Slovenskej republike.

2. Zákazník je osobou podnikajúcou podľa zákonov Slovenskej republiky a je registrovaným zákazníkom spoločnosti Metro v zmysle Obchodných podmienok spoločnosti Metro v Slovenskej republike a/alebo podľa Rámcové podmienky rozvozu služby spoločnosti Metro, ktoré sú prílohou č. 2 tejto dohody.

Článok 1

Predmet dohody

1. Spoločnosť Metro zaručuje Zákazníkovi maximálnu disponibilnú čiastku (ďalej len „Kredit“) na nákup tovaru v Metro Cash & Carry veľkoobchode, ktorého aktuálna špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody (ďalej len „Metro Veľkoobchod“). Kredit nie je dostupný v iných Metro veľkoobchodoch v Slovenskej republike a vo svete.

2. Maximálny Kredit a lehota splatnosti faktúr pri nákupoch tovaru za podmienok podľa tejto dohody sú špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody.

3. V súlade s touto dohodou Zákazník môže využívať nákupy tovaru podľa podmienok podľa prílohy č. 1 tejto dohody.

Článok 2 Práva a povinnosti

1. Každá faktúra spoločnosti Metro bude hradená do dňa splatnosti špecifikovaného v prílohe č. 1 tejto dohody. Záväzok zákazníka uhradiť faktúru sa bude považovať za splnený v deň, keď bude platba faktúry v plnej výške pripísaná na bankový účet spoločnosti Metro.
2. Zákazník je oprávnený použiť Kredit len pod podmienkami podľa tejto dohody a i) po riadnom preukázaní platnou Metro kartou alebo ii) v prípade Zákazníkov využívajúcich službu závozovej služby spoločnosti Metro uzatvorením Rámcové podmienky rozvozu medzi Zákazníkom a spoločnosťou Metro.
3. Zákazník je zodpovedný za akékoľvek použitie Metro kariet, ktoré boli vydané či budú vydané na jeho registráciu a zároveň sú používané ním či akýmkoľvek držiteľom karty na nákupy tovaru podľa tejto dohody a/alebo za akékoľvek nákupy tovaru uskutočnené na základe Rámcové podmienky rozvozu.
4. Spoločnosť Metro bude kedykoľvek oprávnená upraviť maximálny Kredit, tak ako aj prípadne výšku Kreditu pri jednotlivkej registrácii (pozrite prílohu č. 1 tejto dohody), a to v nadväznosti na i) platobnú disciplínu Zákazníka a/alebo ii) využívanie Kreditu.
5. Spoločnosť Metro môže rozhodnúť o zrušení udelených Kreditov všetkým svojim Zákazníkom v regióne a/alebo štáte a v takej situácii bude spoločnosť Metro o tomto svojom rozhodnutí týchto Zákazníkov písomne informovať
6. V prípade meškania Zákazníka s úhradou faktúry bude spoločnosť Metro oprávnená požadovať úrok z omeškania vo výške 0,1 % z celkovej dlžnej čiastky za každý deň omeškania až do zaplatenia. Spoločnosť Metro je oprávnená zaslať Zákazníkovi faktúru s vyčíslenou celkovou dlžnou čiastkou vrátane úroku z omeškania. Zákazník je povinný túto faktúru uhradiť do 7 dní odo dňa jej vystavenia.
7. Dlžné čiastky Zákazníka z dôvodu úrokov z omeškania a prípadných ďalších súvisiacich nákladov budú znižovať dostupný Kredit do ich zaplatenia či vyrovnania.
8. Spoločnosť Metro má tiež právo na započítanie dlžných čiastok Zákazníka voči akýmkoľvek pohľadávkam, ktoré musí uhradiť Zákazníkovi z akéhokoľvek dôvodu. Spoločnosť Metro následne Zákazníka informuje o takom započítaní (faxom, e-mailom, poštou).
9. Právo spoločnosti Metro na akékoľvek ďalšie právne kroky, právo na náhradu škody a právo na odstúpenie od tejto dohody nie sú týmto dotknuté.

Článok 3 Platnosť Dohody

1. Táto dohoda sa uzatvára na čas neurčitý odo dňa účinnosti tejto dohody. Táto dohoda môže byť ktoroukoľvek zmluvnou stranou vypovedaná v jedno (1) mesačnej výpovednej lehote. Táto výpovedná lehota začne plynúť dňom nasledujúcim po dni, keď bola predmetná výpoveď druhej zmluvnej strane doručená. V prípade pochybností s doručovaním výpovede sa bude výpoveď považovať za doručenu 3. deň po jej odoslaní druhej zmluvnej strane. Povinnosť Zákazníka uhradiť všetky splatné záväzky najneskôr ku dňu ich splatnosti nie je týmto dotknutá.
2. Spoločnosť Metro bude oprávnená okamžite odstúpiť od tejto dohody a/alebo ukončiť poskytovanie Kreditu v prípade, že:
 - a) Zákazník je v posledných dvoch (2) mesiacoch opakovane v omeškaní dlhšom než 5 dní s úhradou viac než 50 % platieb a/alebo
 - b) Zákazník poruší túto dohodu iným spôsobom, ako je uvedené v písm. a) tohto článku a/alebo
 - c) sa vyskytnú odôvodnené obavy, že Zákazník by mohol porušiť túto dohodu.

Spoločnosť Metro zašle Zákazníkovi následne oznámenie o takom odstúpení a zrušení tejto dohody. V prípade pochybností s doručovaním tohto oznámenia sa toto oznámenie o odstúpení bude považovať za doručené 3. deň po jeho odoslaní Zákazníkovi.

V prípadoch odstúpenia od tejto dohody a/alebo ukončenia poskytovania Kreditu zo strany spoločnosti Metro uhradí Zákazník všetky nezaplatené faktúry do dňa ich splatnosti. Právo spoločnosti Metro na vyrovnanie najmä všetkých ďalších nákladov a úrokov podľa tejto dohody nie je týmto dotknuté.

Spoločnosť Metro je ďalej oprávnená zablokovať Zákazníkovu Metro kartu pre vstup do Metro cash & carry veľkoobchodov, ak bude Zákazník v omeškaní s úhradou splatných pohľadávok podľa tejto dohody.

Článok 4 Zvláštne ustanovenia

1. Zákazník týmto súhlasí, že všetky podmienky tejto dohody budú prísne dôverné a že žiadne informácie o týchto podmienkach nebudú oznámené tretej strane s výnimkou zmluvných partnerov spoločnosti Metro na účely vymáhania pohľadávok spoločnosti Metro voči Zákazníkovi.
2. Zákazník týmto súhlasí, že spoločnosť Metro je oprávnená zdieľať jeho dáta so skupinou Metro. Zákazník ďalej súhlasí, že spoločnosť Metro je oprávnená sa vypytať u zmluvných partnerov spoločnosti Metro na bonitu, kredibilitu a dôveryhodnosť Zákazníka pri dodržaní zákonných požiadaviek.
3. Kontaktné informácie Zákazníka pre vzájomnú komunikáciu sú špecifikované v prílohe č. 1. tejto dohody.

Článok 5 Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Túto dohodu je možné meniť iba na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nahrádza všetky predchádzajúce diskusie so Zákazníkom a celý obsah dohody týkajúcej sa poskytovania Kreditu je zahrnutý výlučne v tejto dohode. V prípade akýchkoľvek zmien v prílohách tejto dohody môže byť pripravené a podpísané oboma zmluvnými stranami upravené znenie prílohy bez nutnosti zmeny tejto dohody.
3. Táto dohoda sa riadi Obchodným zákonníkom a zákonmi Slovenskej republiky.
4. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom.
5. Zákazník a spoločnosť Metro súhlasia, že sa budú snažiť vyriešiť každý spor, ktorý môže podľa tejto dohody vzniknúť. V prípade, že sa im nepodarí vyriešiť akýkoľvek spor, všeobecný súd spoločnosti Metro bude miestne príslušný k riešeniu takéhoto sporu.
7. Právne vzťahy neupravené touto dohodou sa riadia Obchodnými podmienkami spoločnosti Metro a/alebo podľa Rámcových zmluvných obchodných podmienok závozovej služby, ktoré sú prílohou č. 2 tejto dohody, ak sa zmluvné strany nedohodli inak.
8. Dňom nadobudnutia účinnosti tejto dohody strácajú platnosť všetky predchádzajúce zmluvy a dohody vrátane príloh týkajúce sa kreditných predajov, uzatvorené medzi spoločnosťou Metro a Zákazníkom.
9. Povinnosti vyplývajúce z pôvodných uzatvorených zmlúv podľa predchádzajúceho bodu tohto medzi oboma zmluvnými stranami týkajúce sa platenia vyčerpaného Kreditu zostávajú týmto zachované.

V NITRE dňa 29.1.2013

METRO Cash & Carry SR s.r.o.
Senecká cesta 1881
900 28 Ivanka pri Dunaji
IČO: 45 952 671 IČ pre DPH: SK2023150701
Spoločnosť je registrovaná Okresným súdom
Piešťany I., vložka číslo 00153/B
METRO Cash & Carry SR, s. r. o.

V PIEŠŤANOV dňa 29.1.2013

Centrum účelových zariadení
Rekreačná 13, 921 01 Piešťany
IČO: 45 952 671

Zákazník
Osoba oprávnená za zákazníka jednať

POZNÁMKY/NOTES:

- V prípade, že Zákazník prevádzkuje vlastnú živnosť (obchod) na základe živnostenského oprávnenia, podpisovať smie len osoba zapísaná v živnostenskom registri.
- V prípade, že je Zákazník právnickou osobou, podpisovať môžu všetci na to oprávnení podľa aktuálneho výpisu z obchodného registra alebo jedna splnomocnená osoba. Kópia plnej moci je pripojená k zmluve.

Príloha č. 1
Rámcové dohody o kreditných predajoch zákazníkom Metro zo dňa
(„Dohoda“)

1. Maximálny kredit bude stanovený spoločnosťou Metro podľa dosiahnutých obrátov a platobnej morálky zákazníka. O maximálnom kredite a každej jeho zmene bude vždy zákazník neodkladne informovaný prostredníctvom určeného zodpovedného zástupcu spoločnosti Metro.

Číslo registrácie: 22/700336

2. Faktúry spoločnosti Metro sú splatné:

- a) do 30 dní odo dňa ich vystavenia spoločnosťou Metro
- b) do dní odo dňa vystavenia výpisu z účtu spoločnosťou Metro

3. Aktuálna špecifikácia Metro veľkoobchodov:
všetky veľkoobchody Metro Cash & Carry v SR

4. Kontaktné informácie Zákazníka na komunikáciu týkajúce sa Dohody sú nasledujúce:

a) Kontaktná osoba pre:.....
E-mailová adresa:.....
Telefónne číslo:.....
Faxové číslo:.....

b) Kontaktná osoba pre:.....
E-mailová adresa:.....
Telefónne číslo:.....
Faxové číslo:.....

Zákazník je povinný bez akéhokoľvek odkladu písomne oznámiť spoločnosti Metro každú zmenu vyššie uvedených údajov. Nové údaje sú pre spoločnosť Metro účinné nasledujúci deň po dni doručenia oznámenia Zákazníka o takejto zmene, spoločnosti Metro.

V NITRE dňa 19.1.2013

V PREŠTYNY dňa 19.1.2013

METRO Cash & Carry SR s.r.o. ④
Senecká cesta 1881
900 28 Ivanka pri Dunaji
IČO: 45 952 671 IČ pre DPH: SK2023150701
Spoločnosť je registrovaná Okresným súdom
Právnik: vizitka číslo 69153/B
METRO Cash & Carry SR s. r. o. *Sam*

Centrum účelových zariadení
Rekrečná 13, 921 01 Preštyany
IČO: 42 137 004
M. M. M. M. M.
Zákazník
osoba oprávnená konať za spoločnosť

POZNÁMKY/NOTES:

- V prípade, že Zákazník prevádzkuje vlastnú živnosť (obchod) na základe živnostenského oprávnenia, podpisovať smie len osoba zapísaná v živnostenskom registri.
- V prípade, že je Zákazník právnickou osobou, podpisovať môžu všetci na to oprávnení podľa aktuálneho výpisu z obchodného registra alebo jedna splnomocnená osoba. Kópia plnej moci je pripojená k zmluve.

Príloha č. 2
Rámcové dohody o kreditných predajoch zákazníkom Metro zo dňa
Rámcové podmienky rozvozu

uzatvorené m e d z i :

1. Predávajúci:

METRO Cash&Carry SR, s. r. o.

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 69153/B

so sídlom/ Senecká cesta 1881, 900 28 Ivánka pri Dunaji

IČO: 45 952 671

IČO pre DPH: SK2023150701

Banka, číslo účtu: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky 2010730102/8130

Konajúca: Axel Hluchy/ Roberto Mancuso/ Josef Fidler/ Guillaume Chêne/ Marc Groenewoud/ Simon Zuckschwerdt

(ďalej len "predávajúci")

a

2. Kupujúci:

Centrum ucelovych zariadeni

zapísaná v obchodnom registri vedenom , oddiel , vložka

so sídlom: Rekreačná 13, 921 01 Piešťany

korešpondenčná adresa:

IČO: 42137004

DIČ: SK2022739697

banka, číslo účtu:

IBAN: SK6681800000007000342520

konateľ: ANNA VALENTOVÁ

zákaznícke číslo: 700336

číslo obchodu: 22

(ďalej len "kupujúci")

t a k t o :

Predávajúci je obchodnou spoločnosťou zapísanou podľa práva Slovenskej republiky, ktorá naviazala alebo hodlá naviazať a rozšíriť obchodné vzťahy nad obvyklý štandard služieb v systéme Cash & Carry v záujme skvalitnenia a rozšírenia dohodnutých služieb v systéme predaja Cash & Carry podľa Rámcových obchodných podmienok (www.metro.sk) so zmluvnými stranami sa dohodli na nasledovnom :

I.

Predmet podmienok, dodaný tovar a kúpna cena

1. Predmetom týchto podmienok je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar podľa aktuálnej ponuky predávajúceho alebo tovar z ponuky podľa individuálneho objednávkového listu s ktorým bol kupujúci oboznámený.
2. Tovar uvedený v bode 1 bude dodaný podľa jednotlivých objednávok kupujúceho, ktoré budú obsahovať najmenej tieto náležitosti :
 - a) číslo rozvozovej registrácie kupujúceho
 - b) uvedenie obchodného názvu kupujúceho
 - c) uvedenie konkrétneho druhu a množstva objednaného tovaru
3. Objednávku vykoná kupujúci telefonicky, faxom, písomne, resp. ďalšími e-mailovými prostriedkami a to najneskôr do 9:00 hod. dňa predchádzajúceho dni požadovaného dodania tovaru kupujúcim, inak má právo predávajúci posunúť termín dodania tovaru na najbližší nasledujúci závozový deň. Každá prijatá objednávka bude predávajúcim potvrdená a to e-mailom, faxom či iným preukázateľným spôsobom.
4. Kupujúci zaplatí za dodaný tovar kúpnu cenu vo výške podľa potvrdenia predávajúceho

objednávky kupujúceho a to na základe faktúry – dodacieho listu.

5. Minimálny mesačný obrat nakupovaného tovaru zo strany kupujúceho je stanovený na EUR bez DPH, minimálna hodnota každej osobitej objednávky bude činiť 170 EUR bez DPH.

II.

Dodacie podmienky, splnenie povinnosti dodať

1. Miestom plnenia je prevádzka kupujúceho uvedená kupujúcim v objednávke. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza okamihom odovzdania tovaru kupujúcemu, v mieste plnenia.
2. Dátum a čas závozu bude stanovený predávajúcim v súlade s dohodou medzi predávajúcim a kupujúcim v priebehu objednávania tovaru, popri prípade predávajúcim po zaistení tovaru podľa príslušnej objednávky. O dátume a čase závozu bude vždy kupujúci predávajúcim vopred informovaný.
3. Vlastnícke právo k tovaru sa na kupujúceho prevádza okamihom úplného zaplatenia celej kúpnej ceny.
4. Predávajúci dodá tovar požadovaný na objednávke, kupujúci je povinný dodávku tovaru prijať a potvrdiť jeho prevzatie na dodacom liste alebo kópii faktúry s dátumom prevzatia, podpisom oprávneného zástupcu kupujúceho s pripojením odtlačkom pečiatky kupujúceho.

III.

Platobné podmienky, fakturácia

1. Bežná úhrada : Hotovosť pri odovzdaní a prebratí tovaru v mieste určenom kupujúcim.
Faktúra predávajúceho bude obsahovať:
 - označenie zmluvných strán s uvedením sídla, IČ, DIČ, IČ pre DPH
 - číslo registrácie kupujúceho
 - číslo faktúry
 - deň splatnosti
 - údaje o odovzdanom tovare
 - fakturovanú čiastku bez DPH aj s DPH
 - odtlačok pečiatky a podpis oprávnenej osoby predávajúceho a kupujúceho
 - ostatné právny predpismi stanovené obsahové náležitosti
2. Platba s predĺženou splatnosťou sa riadi zvláštnymi zmluvnými dohodami medzi predávajúcim a kupujúcim.

IV.

Zodpovednosť za vady

1. Zodpovednosť za vady dodaného tovaru sa riadi príslušnými ustanovenými obchodného zákonníka.
2. Kupujúci je povinný uskutočniť bez zbytočného odkladu po prijíme tovaru jeho prehliadku.
3. Právo kupujúceho z väd tovaru nemôže byť priznané pokiaľ kupujúci nepodá písomné oznámenie predávajúcemu o zistených vadách tovaru spolu s nárokom z väd tovaru ktorý uplatňuje a to bez zbytočného odkladu potom, keď vady zistil, podľa charakteru tovaru najneskôr do 3 dní od okamihu prevzatia, ak nebude pre konkrétne plnenie dohodnuté inak.

V.

Záverečné ustanovenie

1. Tieto rámcové podmienky sa uzatvárajú na dobu určitú a to na dobu platnosti registrácie kupujúceho ako registrovaného zákazníka u predávajúceho. Tieto rámcové podmienky je každá strana oprávnená vypovedať v jedno mesačnej výpovednej lehote, ktorá sa počíta od nasledujúceho dňa po jej doručení druhej strane. V pochybnostiach sa má za to, že výpoveď bola doručená tretí deň po jej doručení odoslania.
2. Ostatné práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho neupravené v týchto rámcových podmienkach sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodných podmienok predávajúceho a zákonom č. 513/1991 Z.z., obchodného zákonníka, v platnom znení.

3. Zmluvné strany si výslovne podľa § 262 obchodného zákonníka dohodli, že ich záväzkový vzťah podľa týchto rámcových podmienok sa riadi ustanoveniami obchodného zákonníku.
4. Osoby podpisujúce tieto rámcové podmienky svojim podpisom potvrdzujú platnosť svojich oprávnení konať za príslušnú stranu.
5. Tieto rámcové podmienky sú spísané v 2 vyhotoveniach, z nich každé majú platnosť originálu a každá zo strán obdrží 1 vyhotovenie.
Platnosti a účinnosti nadobúdajú tieto rámcové podmienky dňom podpisu poslednej zo strán.
6. Pre prípad vymáhania splnenia povinností z týchto rámcových podmienok dohodli si strany ako miestne príslušný súd prvého stupňa obecný súd predávajúceho.

V NITRE dňa 29. 1. 2013

Predávajúci:

METRO Cash & Carry SR s.r.o. ④
Senecká cesta 1881
900 28 Ivanka pri Dunaji
IČO: 40 952 671 IČ pre DPH: SK2023150701
Spoločnosť je registrovaná Okresným súdom
Petržalka, vložka číslo 69153/B
Príslušnosť: Nitra

METRO Cash & Carry SR, s. r. o.

Kupujúci:

Centrum účelových zariadení
Rekreačná 13, 921 01 Piešťany
IČO: 42 137 004

Zákazník
Osoba oprávnená za zákazníka jednať